

**Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-717-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesoría profesional geológica en inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como verificar trabajos de intervención de pozos, obra civil, mantenimiento y actividades en general, llevadas a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a la producción, yacimientos y transporte de hidrocarburos del contrato EPI 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, en el municipio de Chisec, del departamento de Alta Verapaz, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

b) Asesoría profesional en realizar inspecciones cuando se susciten derrames de petróleo; informar y efectuar tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos petroleros ubicados en el interior del país

- Se verificó las condiciones de los pozos productores e inyectores, del campo petrolero Rubelsanto, así mismo todos los trabajos de mantenimiento general del contrato EPI 2-2009 en el campo petrolero Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

c) Asesoría profesional en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos petroleros ubicados en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se realizó la inspección a los pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento de agua producida, líneas de flujo y procedimientos relacionados a la explotación petrolera contrato EPI 2-2009 en el campo petrolero Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.
- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

d) Asesoría profesional en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las operadoras de contratos petroleros

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera comprobando y corroborando la veracidad y calidad de los datos de producción del contrato 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

e) Asesorar en la preparación y entrega de información actualizada de la producción por pozo y campo, de los contratos de explotación que supervise

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo del contrato 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, durante la comisión asignada para el mes de DICIEMBRE del presente año.

Atentamente,

Sergio Rolando Tol Abaj
DPI No. (2183895230401)

JULIO CESAR
TORRES
GARCÍA

Firmado digitalmente
por JULIO CESAR
TORRES GARCÍA
Fecha: 2025.12.04
16:01:15 -06'00'

Vo.Bo.Ing.Julio Cesar Torres García
Jefe del Departamento de Explotación

Nombre: SERGIO ROLANDO TOL ABAJ / ADMINISTRACION
Y MANTENIMIENTO INDUSTRIAL / Colegiado: 24550
Emitido por: Camara de Comercio de Guatemala CA 1



Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE
LEÓN

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN ROLANDO
BARRIOS TORRES
2025.12.10 15:52:05
-06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

**Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-717-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **03 de noviembre al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:

a) Asesoría profesional geológica en inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como verificar trabajos de intervención de pozos, obra civil, mantenimiento y actividades en general, llevadas a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se apoyó en la supervisión de labores petroleras relacionadas a la producción, yacimientos y transporte de hidrocarburos del contrato 2-2009 en el campo petrolero Rubelsanto, en el municipio de Chisec, del departamento de Alta Verapaz, durante la comisión asignada en el mes de noviembre del presente año.

b) Asesoría profesional en realizar inspecciones cuando se susciten derrames de petróleo; informar y efectuar tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos petroleros ubicados en el interior del país

- Se verificó las condiciones de los pozos productores e inyecores, así como todos los trabajos de mantenimiento.

c) Asesoría profesional en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos petroleros ubicados en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se realiza acompañamiento para la fiscalización de la producción del campo petrolero Rubelsanto y supervisión de las diferentes actividades en mejoramiento de la infraestructura del contrato 2-2009

d) Asesoría profesional en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las operadoras de contratos petroleros

- Revisión de informes presentados por la entidad, Empresa Petrolera de Itsмо, SA. operadora del contrato 2-2009

e) Asesorar en la preparación y entrega de información actualizada de la producción por pozo y campo, de los contratos de explotación que supervise

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera comprobando y corroborando la veracidad y calidad de los datos de producción del contrato 2-2009 del campo petrolero Rubelsanto.

Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:

a) Asesoría profesional geológica en inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como verificar trabajos de intervención de pozos, obra civil, mantenimiento y actividades en general, llevadas a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a la producción, yacimientos y transporte de hidrocarburos del contrato EPI 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, en el municipio de Chisec, del departamento de Alta Verapaz, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

b) Asesoría profesional en realizar inspecciones cuando se susciten derrames de petróleo; informar y efectuar tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos petroleros ubicados en el interior del país

- Se verificó las condiciones de los pozos productores e inyectores, del campo petrolero Rubelsanto, así mismo todos los trabajos de mantenimiento general del contrato EPI 2-2009 en el campo petrolero Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

c) Asesoría profesional en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos petroleros ubicados en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se realizó la inspección a los pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento de agua producida, líneas de flujo y procedimientos relacionados a la explotación petrolera contrato EPI 2-2009 en el campo petrolero Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.
- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

d) Asesoría profesional en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las operadoras de contratos petroleros

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera comprobando y corroborando la veracidad y calidad de los datos de producción del contrato 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, durante la comisión asignada para el mes de diciembre del presente año.

e) Asesorar en la preparación y entrega de información actualizada de la producción por pozo y campo, de los contratos de explotación que supervise

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo del contrato 2-2009 en el campo petrolero RUBELSANTO, durante la comisión asignada para el mes de DICIEMBRE del presente año.

Atentamente,

Sergio Rolando Tol Abaj
DPI No. (2183895230401)



Nombre: SERGIO ROLANDO TOL ABAJ / ADMINISTRACION
Y MANTENIMIENTO INDUSTRIAL / Colegiado: 24550
Emitido por: Camara de Comercio de Guatemala CA 1

JULIO CESAR Firmado
TORRES digitalmente por
GARCÍA JULIO CESAR
TORRES GARCÍA
Fecha: 2025.12.04
16:01:56 -06'00'

Vo.Bo.Ing.Julio Cesar Torres García
Jefe del Departamento de Explotación

Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE
LEÓN



Aprobado

Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN
ROLANDO
BARRIOS TORRES
2025.12.10
15:52:22 -06'00'



Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Sergio Rolando Tol Abaj

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exono al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-717-2025 de tres de Noviembre de dos mil veinticinco (03/11/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.



Sergio Rolando Tol Abaj
DPI: (2183895230401)



Nombre: SERGIO ROLANDO TOL ABAJ / ADMINISTRACION
Y MANTENIMIENTO INDUSTRIAL / Colegiado: 24550
Emitido por: Camara de Comercio de Guatemala CA 1

Factura Pequeño Contribuyente

SERGIO ROLANDO , TOL ABAJ

NIT Emisor: 44676492

SERGIO ROLANDO TOL ABAJ

1 CALLE 6-249 F zona 2, CHIMALTENANGO, CHIMALTENANGO

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78, ZONA 11 LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

5CD3EE88-CE34-4137-8A4D-9077AC2A52CC

Serie: 5CD3EE88 Número de DTE: 3459531063

Número Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 17:06:59

Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 17:07:00

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Profesionales Individuales en General prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del 01/12/2025 al 31/12/2025, según contrato número MEM-717-2025	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
			TOTALES:		0.00	0.00	10,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949

Sergio Rolando
Tol Abaj



Nombre: SERGIO ROLANDO TOL ABAJ / ADMINISTRACION Y MANTENIMIENTO INDUSTRIAL / Colegiado: 24550
Emitido por: Cámara de Comercio de Guatemala CA 1



Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE LEÓN

Contribuyendo juntos por Guatemala